

Einsatzstellen für ehrenamtliches Engagement in der Integrations- und Geflüchtetenarbeit in Konstanz

Themenbereich: Dolmetschen und Beraten

Nr.	Suchende/r Institution/ Verein/ Organisation	Ansprechpartner In/Kontakt	Name des Projekts/Thematik	Aufgabenbeschreibung (in Stichpunkten)	Details zum Einsatz Wo/wann/wie oft/Stundenanzahl	Anforderungen/ Erwartungen an den Ehrenamtlichen / ggf. Voraussetzungen	Anzahl der gesuchten Ehrenamtlichen
1.	Vivo international e.V.	Lea Bogatzki integrationsprojekt@vivo.org +49 7531 88 5711	SprachmittlerInnen für Psychotherapie	<ul style="list-style-type: none"> - Dolmetschen im Therapiekontext - Deutsch u. weitere Sprache, v.a. Tigrinya, Französisch, Türkisch, Farsi/Dari, Sprachen des afrikanischen Kontinents (insbesondere Westafrika) 	<ul style="list-style-type: none"> - Vorschulung sind Termingebunden - Ansonsten Koordination mit PsychotherapeutIn 	<ul style="list-style-type: none"> - Psychische Stabilität - Einführungsstraining 	Immer gesucht
2.	Refugee Law Clinic Konstanz e.V.	rlc@uni-konstanz.de	Ehrenamtliche und kostenlose Rechtsberatung für Geflüchtete	<ul style="list-style-type: none"> - Deutsch u. weitere Sprache, v.a. Arabisch, Ukrainisch, Türkisch, Französisch - Mitarbeit im Orga-Team oder Vorstand; organisatorische Aufgaben (Planung und Durchführung von Vorträgen, der Beratungsstunde, Mitgliederversammlungen, Fundraising, Öffentlichkeitsarbeit, etc.) - Rechtsberatung in der offenen Sprechstunde + Betreuung eigener Mandate (Beratung unter Aufsicht eines Anwalts) 	<ul style="list-style-type: none"> - Nach Vereinbarung dolmetschen: samstags zwischen 15:00 und 17:00 Uhr (zum Hussenstein 12(Konstanz)) - monatlichen Orga-Treffen: samstags 15:00-17:00 Uhr; zum Hussenstein 12 (Konstanz) - Betreuung der Mandate (Recherchearbeit, Nachbereitung, etc.), pro Sprechstunde 1-4 h teils mehr 	<ul style="list-style-type: none"> - Juristische Vorkenntnisse sind ausdrücklich nicht erforderlich, aber von Vorteil - Alle BeraterInnen brauchen eine Ausbildung/Fortbildung (einmal Semester, dreitägige Blockveranstaltung, kostenlos) 	Immer gesucht

3.	Landratsamt und Stabstelle Konstanz International	Annette Breitsameter- Grössl annette.breitsameter-groessler@lra.kn.de annette.breitsameter-groessler@lra.kn.de +49 07531/800-1783	Ehrenamtliche Sprachmittler	<ul style="list-style-type: none"> - Dolmetschen (Behördengänge, Arztbesuche, ...) - Deutsch u. weitere Sprache, v.a. Tigrinya, Somali, Türkisch, Rumänisch 	- Nach individueller Terminvereinbarung	- Anzahl der Einsätze kann selbst bestimmt werden	
4.	Amt für Bildung und Sport	Julia Sommer Julia.Sommer@konstanz.de Julia.Sommer@konstanz.de +49 7531 900-2954	Das Elternmentoren-Programm	<ul style="list-style-type: none"> - Informieren zu: Erziehung, Bildung und Schule - Deutsch u. weitere Sprache, v.a. Arabisch/Kurdisch/Slowenisch/Vietnamesisch 	- Begleitung von Elterngesprächen oder Elternabenden an Schulen	- persönliches Interesse an Bildungsthemen	Immer gesucht